

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 59 (1997)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Sektionsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

GR



## General- versammlung

Dienstag, 28. Januar 1997,  
13.15 Uhr im Restaurant Eintracht  
in Kestenholz

Ordentliche Traktanden inklusive  
Wahl eines neuen Geschäftsführers  
Referat: «Erfahrungen mit der Di-  
rektsaat in der Schweiz»  
mit Stefan Wyss, Nachfolger von  
Ruedi Meister am LBBZ Wallierhof

Folgende Treibstoff- und Schmier-  
stofflieferanten unterstützen die Sek-  
tion:

- Petrol Charmettes SA, Fribourg
- Celsa Produits Pétroliers SA, Bulle,  
Fribourg, Romont
- Agro-Center Sense, Düringen
- Interpétrol SA Agrola, Fribourg

## General- versammlung

Donnerstag, 30. Januar 1997,  
20.00 Uhr im  
Restaurant Summaprada bei Cazis

Referat: Kommunalarbeiten als  
Standbein für den Landwirtschafts-  
betrieb

AG



## Flachsilo: Bau, Betrieb und Entnahme in der Praxis

Am Beispiel eines neu erstellten  
Traunstein-Flachsilo wird aufge-  
zeigt, worauf es bei Bau und Betrieb  
ankommt. Verschiedene Entnahme-  
geräte wie Blockschneider und Fräs-  
mischwagen werden vorgeführt.

Am Montag, 17. Februar  
um 13.30 Uhr  
auf dem Betrieb von Beat Suter in  
Vogelrüti, Niederrohrdorf

Unkostenbeitrag; eine Anmeldung ist  
nicht erforderlich.

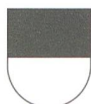
BS/BL



## General- versammlung

Donnerstag, 6. Februar 1997,  
im Hirschen in Dietgen

FR



## General- versammlung

Gilt als Einladung. Es werden  
keine persönlichen Einladungen  
verschickt.

Freitag, 17. Januar 1997,  
um 13.00 Uhr im Hotel Restaurant  
Les Carabiniers in St-Aubin FR

Traktanden:

1. Protokoll der Sitzung vom  
16. Februar 1996
2. Tätigkeitsbericht
3. Rechnung 1996
4. Budget 1997 und Mitgliedbeitrag
5. Tätigkeitsprogramm 1997
6. Verschiedenes

Referat: Die Rolle des Landwirt-  
schaftlichen Institutes in Grange-  
neuve im schwierigen landwirtschaft-  
lichen Umfeld

mit Francis Egger, Direktor des LIG,  
anschliessend Zvieri

Folgende Treibstoff- und Schmier-  
stofflieferanten unterstützen die Sek-  
tion:

- Petrol Charmettes SA, Fribourg
- Celsa Produits Pétroliers SA, Bulle,  
Fribourg, Romont
- Agro-Center Sense, Düringen
- Interpétrol SA Agrola, Fribourg

LU



## Mit dem LVLIT an die AGRAMA

Überaus vielfältig präsentiert sich  
das Tätigkeitsprogramm der Sektion  
Luzern, wie es an der Jahresversamm-  
lung in Sursee verabschiedet worden  
ist. Im Mittelpunkt stehen zwei Fach-  
tagungen zur Gülletechnik und zur  
pfluglosen Bodenbearbeitung im Juni  
und Juli.

**Vorher aber organisiert die  
Sektion am Freitag, 24. Janu-  
ar, eine Car-Reise an die  
AGRAMA in Lausanne. Sich an-  
melden beim nächstgelegenen  
Carunternehmen. Es fahren:  
Zurkirchen, Malters; Ester-  
mann, Beromünster; Häfliger,  
Sursee und Rottal, Ruswil.**

Angekündigt ist auch eine Reise an  
die SIMA in Paris. (Informationen  
beim Geschäftsführer Alois Buhol-  
zer). Weiter zum Thema Reisen: Die  
Reise nach Venezuela stiess auf ein so  
grosses Interesse, dass sie weiterhin  
im Programm ist. Im Mittelpunkt des  
Interesses aber steht selbstverständ-  
lich das neue Reiseangebot in den  
US-Staat Texas. (Nähere Informa-  
tionen beim Reisebüro Imholz (01  
455 44 30.) Geplant ist im weiteren  
die Fortsetzung der «Aktion Moldau»,  
d.h. die Maschinenvermittlung nach  
Rumänien (März/April).

• Empfohlen sei auch die verbands-  
interne Occasions-Maschinenbörse  
unter Tel. 041 497 00 37.

Eine wichtige Verbandstätigkeit be-  
trifft weiterhin die Kurstätigkeit im  
Rahmen der Führerprüfung Kat. G.  
Die Kursdaten sind beim Geschäfts-  
führer des LVLIT, Alois Buholzer, in  
6102 Malters erhältlich (Tel. 041  
497 11 94).

Schweizer  
Landtechnik

Herausgeber

Schweizerischer Verband  
für Landtechnik (SVLT),  
Werner Bühler, Direktor

Redaktion:

Ueli Zweifel

Mitglied- und

Abodienste, Mutationen:

Postfach, 5223 Riniken

Telefon 056 441 20 22

Telefax 056 441 67 31

E-Mail: red@agrar-  
technik.ch

Inserate:

publimag

Sägereistrasse 25

8152 Glattbrugg

Telefon 01 809 31 11

Telefax 01 810 60 02

Anzeigenleitung:

Danko Panic

Druck:

Huber & Co. AG

Grafische Unternehmung

und Verlag

8501 Frauenfeld

Telefon 052 723 55 11

Telefax 052 722 10 07

E-Mail: verl.zss@huber.ch

Herstellung:

Reto Bühler

Administration:

Claudia Josef

Abdruck erlaubt mit  
Quellenangabe  
und Belegexemplar an  
die Redaktion

Erscheinungsweise:

12mal jährlich

Abonnementspreise:

Inland: jährlich Fr. 55.-

(inkl. 2% MWST)

SVLT-Mitglieder gratis.

Ausland: Fr. 75.-

Nr. 2/97 erscheint

am 18. Februar 1997

Anzeigenschluss:

31. Januar 1997

Nächste Ausgabe:

Boxenlaufställe

- Typen
- Investitionen
- Betriebskosten
- Eigenleistung

Erscheinungsdatum: 18. Feb. 1997

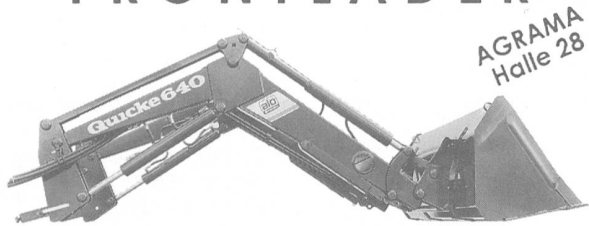
Insertionsschluss: 31. Januar 1997

publimag

gibt Auskunft

Telefon 01/809 31 11

# Quicke FRONTLADER



AGRAMA  
Halle 28

Im vergangenen Jahr haben  
11'200 Landwirte weltweit den  
Älö Quicke Frontlader gewählt.

Die Gründe?  
Hervorragende Technik!  
Spitzenqualität! Ausserordentlich  
günstige Preise!

Verlangen Sie unseren 20-seitigen  
Prospekt und ein Angebot für  
Ihren Traktor!



**speriwa**  
Maschinen und Ersatzteile

4704 Niederbipp  
Tel. 032 633 23 63  
Fax 032 633 13 01

## Wir kommen!

AGRAMA  
Halle 7

Die Traktoren von Sisu Valmet  
freuen sich auf die Einsätze in der  
Schweiz. Die skandinavische Nr. 1  
mit eigenem Importeur steht mit  
ihren Händlern für Ihre  
Wünsche bereit.

Möchten Sie mehr wissen? Bitte  
rufen Sie uns sofort an – denn  
jetzt geht's los! Oder besuchen Sie  
uns und sehen Sie sich die  
neuen Valmet's  
aus der Nähe an.



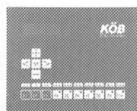
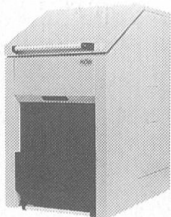
**SISU Valmet**  
Tatkräftig, mit piffigen Ideen:

Sisu Maschinen AG  
CH-8460 Marthalen  
Tel. 052 / 319 17 68  
Fax 052 / 319 33 63

Neu  
Verbrennungs-  
regelung Ökotronic

**KÖB**  
Wärme aus Holz

Pyromat mit Ökotronic  
Verbrennungs-Intelligenz Duo



EMPA-geprüft  
Nr.56 127

- der bewährte Stückholzkessel ab 35 kW jetzt  
verbrennungsoptimiert (3 Schrittmotoren für  
Primär- und Sekundär Luft)
- geregelt mit der Ökotronic in Funktion der  
Abgastemperatur und dem Restsauerstoff  
(Lambda-Sonde)
- die Ökotronic regelt alles, neben Kessel und  
Speicher auch ihre gesamte Heizung und  
den Boiler

Bon für Unterlagen Pyromat-Ökotronic

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ Ort \_\_\_\_\_

KÖB Wärmetechnik AG  
Luzernerstrasse 94, 6010 Kriens  
Tel. 041/320 80 20 Fax 041/320 80 26

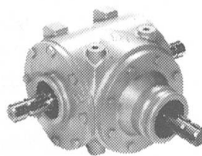
SLT

Swissbau 97: Halle 300, Stand C32

## Getriebe von Forrer

**WALTERSCHEID**

Kompakt-Winkel-  
getriebe für  
Landmaschinen



Hohe Laufruhe und lange  
Lebensdauer  
Wirtschaftlich gestufte und  
kompakte Bauweise bei niedrigem  
Leistungsgewicht  
Beratung und Verkauf via Fachhandel

AGRAMA: Halle 13, Stand 13.04

**Paul Forrer AG**

Technische Vertretungen für Land- und Forstwirtschaft  
Aargauerstrasse 250, CH-8048 Zürich  
Telefon 01/439 19 91, Telefax 01/439 19 99

**Hegner**



Druckimprägnierte HEGNER-Silos  
für Grünfutter und Jauche

Silo-Entnahmeanlagen

Druckimprägnierte  
HEGNER-Aussenschalungen  
für Scheunen, Ställe, Hallen, Remisen,  
ländliche Gebäude usw.

NEU: zwei verschiedene,  
praktisch konkurrenzlose Druck-  
imprägnierungen,  
wovon ein heller Farbton bereits seit 1995  
im Programm.

Heudielen mit Nut & Kamm,  
Täfer usw.

AGRAMA '97  
Halle 14, Stand 14.06  
vom 23. bis 27. Januar 1997  
Lausanne

STEPHAN HEGNER AG  
8854 GALGENEN

Säge-, Hobel- und Druckimprägnierwerk/Silobau  
TELEFON (055) 450 20 20  
FAX (055) 450 20 21